

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Primer período de sesiones ordinario  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 9-11 de febrero de 2009**

## **VERIFICACIÓN DE LAS DECISIONES Y RECOMENDACIONES ADOPTADAS**

**Tema 16 del programa**

# S

Distribución: GENERAL

**WFP/EB.1/2009/16**

11 febrero 2009

ORIGINAL: INGLÉS

### **Mesa de la Junta Ejecutiva**

Presidente:	<b>Sr. Vladimir V. Kuznetsov</b> (Federación de Rusia)
Suplente:	<b>Sra. Daniela Moyzesová</b> (República Checa)
Vicepresidente:	<b>Excmo. Sr. José Antônio Marcondes de Carvalho</b> (Brasil)
Suplente:	<b>Excmo. Sr. Don Sabas Pretelt de la Vega</b> (Colombia)
Miembro:	<b>Sr. M. Kiala Kia Mateva</b> (Angola)
Suplente:	<b>Sr. Innocent Mokosa Mandende</b> (República Democrática del Congo)
Miembro:	<b>Sr. Noel D. de Luna</b> (Filipinas)
Suplente:	<b>Excmo. Sr. Javad Shakhs Tavakolian</b> (República Islámica del Irán)
Miembro:	<b>Excmo. Sr. James Alexander Harvey</b> (Reino Unido)
Suplente:	<b>Sra. Harriet Spanos</b> (Estados Unidos de América)
Relatora:	<b>Sra. Manar Sabah Mohammad Al-Sabah</b> (Kuwait)

## **DECISIONES Y RECOMENDACIONES DEL PRIMER PERÍODO DE SESIONES ORDINARIO DE 2009 DE LA JUNTA EJECUTIVA**

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).



## ÍNDICE

	Página
Aprobación del programa	1
Elección de la Mesa y nombramiento del Relator	1
<b>ASUNTOS ESTRATÉGICOS ACTUALES Y FUTUROS</b>	
2009/EB.1/1      Asuntos estratégicos actuales y futuros	1
<b>INFORMES ANUALES</b>	
2009/EB.1/2      Informe Anual al ECOSOC y al Consejo de la FAO correspondiente a 2008	2
<b>ASUNTOS DE POLÍTICA</b>	
2009/EB.1/3      Política del PMA en materia de género	2
2009/EB.1/4      Política del PMA sobre reducción del riesgo de catástrofes	2
2009/EB.1/5      Marco de resultados estratégicos	3
<b>ASUNTOS FINANCIEROS, PRESUPUESTARIOS Y DE RECURSOS</b>	
2009/EB.1/6      Cuarto informe de actualización sobre el Plan de Gestión del PMA para el bienio 2008-2009	3
2009/EB.1/7      Mandato del Comité de Auditoría del PMA	3
2009/EB.1/8      Nombramiento del Auditor Externo	4
2009/EB.1/9      Informe del Auditor Externo sobre el estado de preparación para la adopción de las NICSP y el proyecto WINGS II y respuesta de la Secretaría del PMA	4
<b>INFORMES DE EVALUACIÓN</b>	
2009/EB.1/10      Informe resumido de la evaluación de la operación de emergencia 10700.0 y la operación de emergencia de respuesta inmediata 10695.0 relativas a Nicaragua	4
<b>CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ÁFRICA MERIDIONAL, ORIENTAL Y CENTRAL</b>	
2009/EB.1/11      Informe resumido de la evaluación de la OPSR Madagascar 10442.0	5
2009/EB.1/12      Operaciones prolongadas de socorro y recuperación – Kenya 10666.0	5
2009/EB.1/13      Operaciones prolongadas de socorro y recuperación – Uganda 10121.3	5

**CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ORIENTE MEDIO, ASIA CENTRAL Y EUROPA ORIENTAL**

<b>2009/EB.1/14</b>	<b>Aumentos de presupuesto de operaciones prolongadas de socorro y recuperación – Tayikistán 10603.0</b>	<b>6</b>
<b>ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y DE GESTIÓN</b>		
<b>2009/EB.1/15</b>	<b>Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA</b>	<b>6</b>
<b>RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA</b>		
<b>2009/EB.1/16</b>	<b>Resumen de la labor del segundo período de sesiones ordinario de 2008 de la Junta Ejecutiva</b>	<b>6</b>
<b>OTROS ASUNTOS</b>		
<b>2009/EB.1/17</b>	<b>Informe sobre la reunión conjunta de las Juntas Ejecutivas del PNUD/UNFPA, el UNICEF y el PMA</b>	<b>6</b>
<b>Anexo I</b>	<b>Programa</b>	<b>7</b>
<b>Anexo II</b>	<b>Lista de documentos</b>	<b>9</b>
<b>Anexo III</b>	<b>Lista de participantes</b>	<b>12</b>

## DECISIONES Y RECOMENDACIONES

### **Aprobación del programa**

La Junta aprobó el programa tal como se había propuesto.

*9 de febrero de 2009*

### **Elección de la Mesa y nombramiento del Relator**

De conformidad con su Reglamento, la Junta nombró al Sr. Vladimir V. Kuznetsov (Federación de Rusia, Lista E) Presidente, por un mandato de un año. Fue nombrada Suplente la Sra. Daniela Mayzesorá (República Checa, Lista E).

La Junta nombró Vicepresidente al Excmo. Sr. José Antônio Marcondes de Carvalho (Brasil, Lista C). Fue nombrado Suplente el Excmo. Sr. Don Sabas Pretelt de la Vega (Colombia, Lista C).

Fueron elegidos miembros de la Mesa por un mandato de un año, en representación de las otras tres listas electorales del PMA, el Sr. M. Kiala Kia Mateva (Angola, Lista A); el Sr. Noel D. de Luna (Filipinas, Lista B); y el Excmo. Sr. James Alexander Harvey (Reino Unido, Lista D). Fueron nombrados suplentes, respectivamente: el Sr. Innocent Mokosa Mandende (República Democrática del Congo, Lista A); el Excmo. Sr. Javad Shakhs Tavakolian (República Islámica del Irán, Lista B); y la Sra. Harriet Spanos (Estados Unidos de América, Lista D).

De conformidad con el Artículo XII de su Reglamento, la Junta nombró a la Sra. Manar Sabah Mohammad Al-Sabah (Kuwait, Lista B) Relatora del primer período de sesiones ordinario de 2009.

*9 de febrero de 2009*

La Secretaría aplicará las decisiones y recomendaciones que constituyen el presente informe teniendo en cuenta las deliberaciones de la Junta, cuyas observaciones principales se recogerán en el resumen de la labor del período de sesiones.

## **ASUNTOS ESTRATÉGICOS ACTUALES Y FUTUROS**

### **2009/EB.1/1 Asuntos estratégicos actuales y futuros**

La Junta tomó nota de la exposición de la Directora Ejecutiva, cuyos aspectos principales, así como las observaciones formuladas por la Junta, se recogerían en el resumen de la labor del período de sesiones.

*9 de febrero de 2009*



## INFORMES ANUALES

### 2009/EB.1/2 Informe Anual al ECOSOC y al Consejo de la FAO correspondiente a 2008

La Junta aprobó el “Informe Anual al ECOSOC y al Consejo de la FAO correspondiente a 2008” (WFP/EB.1/2009/4 + Add.1 + Corr.1). De conformidad con su decisión 2004/EB.A/11, la Junta pidió que el Informe Anual se remitiera al ECOSOC y al Consejo de la FAO, junto con las decisiones y recomendaciones de la Junta correspondientes a 2008 y con la presente decisión.

*9 de febrero de 2009*

## ASUNTOS DE POLÍTICA

### 2009/EB.1/3 Política del PMA en materia de género

La Junta aprobó el documento titulado “Política del PMA en materia de género” (WFP/EB.1/2009/5-A) y:

- reafirmó su compromiso con la promoción de la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer;
- reconoció la importancia de generar un entorno favorable para lograr la igualdad de género y se comprometió a realizar las actividades, cumplir con las prioridades programáticas y tomar las medidas de apoyo institucional a las que se hacía referencia en el documento;
- se comprometió a promover la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer, e
- invitó a la Secretaría a que presentara a la Junta un plan de acción institucional, con plazos bien definidos, que tuviera metas realistas y cuantificables y en el que se detallaran las medidas por adoptar en todo el Programa para respaldar la integración de la problemática de género, así como las necesidades de recursos correspondientes.

*10 de febrero de 2009*

### 2009/EB.1/4 Política del PMA sobre reducción del riesgo de catástrofes

La Junta tomó nota del documento titulado “Política del PMA sobre reducción del riesgo de catástrofes” (WFP/EB.1/2009/5-B) y confirmó su compromiso de prevenir el hambre por medio de actividades de preparación para casos de catástrofe y de otras medidas de reducción del riesgo encaminadas a:

- fomentar las capacidades de los gobiernos para prepararse y responder a las crisis alimentarias provocadas por una catástrofe, así como para evaluarlas;
- prestar asistencia a las comunidades para aumentar su resistencia a las crisis, en el marco del mandato específico del PMA, y
- solicitar a la Secretaría que llevara a cabo nuevas consultas sobre dicha política con expertos y asociados provenientes de todas las regiones.

*11 de febrero de 2009*



**2009/EB.1/5 Marco de resultados estratégicos**

La Junta tomó nota del Marco de resultados estratégicos presentado en el documento WFP/EB.1/2009/5-C, y aceptó que constituyera la base de referencia para la notificación de los resultados a partir de 2010. La Junta pidió que se le volviera a presentar en el primer período de sesiones ordinario de 2010, teniendo en cuenta las consideraciones formuladas en sus debates y la experiencia adquirida durante la aplicación de dicho marco en las oficinas sobre el terreno.

La Junta invitó a la Secretaría a que preparara una nota de información/evaluación sobre las “lecciones aprendidas” durante la fase de aplicación.

*11 de febrero de 2009*

**ASUNTOS FINANCIEROS, PRESUPUESTARIOS Y DE RECURSOS****2009/EB.1/6 Cuarto informe de actualización sobre el Plan de Gestión del PMA para el bienio 2008-2009**

La Junta tomó nota del Programa de trabajo previsto para 2008-2009, cuyo valor total ascendía a 10.900 millones de dólares EE.UU., excluyendo la asignación para emergencias imprevistas.

La Junta tomó nota asimismo de las observaciones de la CCAAP (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/2) y del Comité de Finanzas de la FAO (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/3).

*10 de febrero de 2009*

**2009/EB.1/7 Mandato del Comité de Auditoría del PMA**

La Junta tomó nota del documento titulado “Mandato del Comité de Auditoría del PMA” (WFP/EB.1/2009/6-B/1), presentado por el Auditor Externo, y ratificó la creación del Comité de Auditoría del PMA como órgano de asesoramiento independiente que rindiera cuentas a la Junta y al Director Ejecutivo. Aprobó los principios estipulados en el mandato del Comité y pidió a la Secretaría que incorporara en dicho mandato las orientaciones facilitadas por la Junta durante los debates mantenidos en el período de sesiones en curso. La Junta solicitó que en su período de sesiones anual de junio de 2010 se le presentara un documento en el que se examinara la experiencia derivada de la labor del Comité

La Junta tomó nota asimismo de las observaciones de la CCAAP (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/2) y del Comité de Finanzas de la FAO (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/3).

*11 de febrero de 2009*



**2009/EB.1/8 Nombramiento del Auditor Externo**

La Junta aprobó el documento titulado “Nombramiento del Auditor Externo” (WFP/EB.1/2009/6-C/1). En consecuencia, el Artículo 14.2 del Reglamento Financiero debería modificarse como sigue: “El Auditor Externo será nombrado, mediante un proceso de selección competitiva, para un mandato de seis años no renovable. Su mandato podrá renovarse después de un intervalo cuya duración corresponda al menos al período de un mandato.”

La Junta tomó nota asimismo de las observaciones de la CCAAP (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/2 y del Comité de Finanzas de la FAO (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/3).

*10 de febrero de 2009*

**2009/EB.1/9 Informe del Auditor Externo sobre el estado de preparación para la adopción de las NICSP y el proyecto WINGS II y respuesta de la Secretaría del PMA**

La Junta tomó nota de las recomendaciones de auditoría formuladas por el Auditor Externo en su informe (WFP/EB.1/2009/6-D/1) y de las respuestas de la Secretaría expuestas en el documento titulado “Respuesta de la Secretaría al Informe del Auditor Externo sobre el estado de preparación para la adopción de las NICSP y el proyecto WINGS II” (WFP/EB.1/2009/6-D/1/Add.1), y alentó a la Secretaría a aplicar sin demora las recomendaciones derivadas de dicha auditoría.

La Junta tomó nota asimismo de las observaciones de la CCAAP (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/2 y del Comité de Finanzas de la FAO (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/3).

*10 de febrero de 2009*

**INFORMES DE EVALUACIÓN****2009/EB.1/10 Informe resumido de la evaluación de la operación de emergencia 10700.0 y la operación de emergencia de respuesta inmediata 10695.0 relativas a Nicaragua**

La Junta tomó nota del “Informe resumido de la evaluación de la operación de emergencia 10700.0 y la operación de emergencia de respuesta inmediata 10695.0 relativas a Nicaragua” (WFP/EB.1/2009/7-B) y de la respuesta de la dirección que figuraba en el documento (WFP/EB.1/2009/7-B/Add.1), y alentó a que se adoptaran nuevas medidas en respuesta a las recomendaciones formuladas, teniendo en cuenta las cuestiones planteadas por la Junta durante sus debates.

*11 de febrero de 2009*





**CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ÁFRICA MERIDIONAL, ORIENTAL Y CENTRAL****2009/EB.1/11 Informe resumido de la evaluación de la OPSR Madagascar 10442.0**

La Junta tomó nota del “Informe resumido de la evaluación de la OPSR Madagascar 10442.0” (WFP/EB.1/2009/7-A) y de la respuesta de la dirección que figuraba en el documento (WFP/EB.1/2009/7-A/Add.1), e invitó al PMA a que adoptara nuevas medidas conforme a las recomendaciones que figuraban en el mismo, teniendo en cuenta las observaciones formuladas por sus miembros durante el debate.

*11 de febrero de 2009*

**2009/EB.1/12 Operaciones prolongadas de socorro y recuperación – Kenya 10666.0**

Tras haber tomado nota de la OPSR Kenya 10666.0 (WFP/EB.1/2009/9-A/1), para la cual se necesitaban 351.252 toneladas de productos alimenticios por un costo total para el PMA de 356.292.545 dólares EE.UU., la Junta pidió con carácter excepcional a la Secretaría que revisara la OPSR teniendo en cuenta los resultados de las evaluaciones en curso, y que organizara una consulta oficiosa durante el mes de marzo de 2009 para examinar la OPSR revisada. El documento pertinente, incluidas las observaciones formuladas durante la consulta, se presentaría a la Junta a la mayor brevedad posible después de dicha fecha para su aprobación por correspondencia.

*11 de febrero de 2009*

**2009/EB.1/13 Operaciones prolongadas de socorro y recuperación – Uganda 10121.3**

Tras haber tomado nota de la OPSR Uganda 10121.3 (WFP/EB.1/2009/9-A/2), para la cual se necesitaban 149.843 toneladas de productos alimenticios por un costo total para el PMA de 177.107.545 dólares EE.UU., la Junta autorizó con carácter excepcional a la Secretaría a que ultimara la OPSR teniendo en cuenta las observaciones formuladas durante el período de sesiones en curso y las que se recibieran por escrito de los miembros de la Junta antes de finales de febrero de 2009, así como las observaciones formuladas en la consulta oficiosa que se convocaría en el mes de febrero. La OPSR se presentaría a la Junta a la mayor brevedad posible después de dicha fecha para su aprobación por correspondencia.

*11 de febrero de 2009*



## **CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ORIENTE MEDIO, ASIA CENTRAL Y EUROPA ORIENTAL**

### **2009/EB.1/14 Aumentos de presupuesto de operaciones prolongadas de socorro y recuperación – Tayikistán 10603.0**

La Junta aprobó el aumento de presupuesto de 38.041.232 de dólares EE.UU. para la OPSR Tayikistán 10603.0, “Apoyo transitorio de socorro y recuperación para hogares expuestos a inseguridad alimentaria” (WFP/EB.1/2009/9-B), para el período de seis meses comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2009.

*11 de febrero de 2009*

## **ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y DE GESTIÓN**

### **2009/EB.1/15 Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA**

La Junta tomó nota de la información y las recomendaciones que figuraban en el documento “Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA” (WFP/EB.1/2009/13 + Corr.1).

*11 de febrero de 2009*

## **RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA**

### **2009/EB.1/16 Resumen de la labor del segundo período de sesiones ordinario de 2008 de la Junta Ejecutiva**

La Junta ratificó el documento “Proyecto de resumen de la labor del segundo período de sesiones ordinario de 2008 de la Junta Ejecutiva”, cuya versión final figuraría en el documento WFP/EB.2/2008/16.

*11 de febrero de 2009*

## **OTROS ASUNTOS**

### **2009/EB.1/17 Informe sobre la reunión conjunta de las Juntas Ejecutivas del PNUD/UNFPA, el UNICEF y el PMA**

La Junta tomó nota del informe oral sobre la reunión conjunta de las Juntas Ejecutivas del PNUD/UNFPA, el UNICEF y el PMA.

*11 de febrero de 2009*



**ANEXO I****PROGRAMA**

1. *Aprobación del programa* (para aprobación)
2. *Elección de la Mesa y nombramiento del Relator*
3. *Asuntos estratégicos actuales y futuros* (para examen)
4. *Informes anuales*
  - Informe anual al ECOSOC y al Consejo de la FAO correspondiente a 2008 (para aprobación)
5. *Asuntos de política*
  - a) Política del PMA en materia de género (para aprobación)
  - b) Política del PMA sobre reducción del riesgo de catástrofes (para examen)
  - c) Marco de resultados estratégicos (para ratificación)
6. *Asuntos financieros, presupuestarios y de recursos*
  - a) Cuarto informe de actualización sobre el Plan de Gestión del PMA para el bienio 2008-2009 (para examen)
    - Nota informativa – Información adicional acerca del tercer informe de actualización sobre el Plan de Gestión del PMA para el bienio 2008–2009
  - b) Mandato del Comité de Auditoría del PMA (para aprobación)
  - c) Nombramiento del Auditor Externo (para aprobación)
  - d) Informe del Auditor Externo sobre el estado de preparación para la adopción de las NICSP y el proyecto WINGS II y respuesta de la Secretaría del PMA (para examen)
7. *Informes de evaluación* (para examen)
  - a) Informe resumido de la evaluación de la OPSR Madagascar 10442.0
    - Respuesta de la dirección a las recomendaciones del informe resumido de la evaluación de la OPSR Madagascar 10442.0
  - b) Informe resumido de la evaluación de la operación de emergencia 10700.0 y la operación de emergencia de respuesta inmediata 10695.0 relativas a Nicaragua
    - Respuesta de la dirección al informe resumido de la evaluación de la operación de emergencia 10700.0 y la operación de emergencia de respuesta inmediata 10695.0 relativas a Nicaragua

**Asuntos operacionales**

8. *Proyectos de programas en los países* (para examen)
  - Uganda 10807.0 (2009-2014) — **Retirado**



- 9 a) *Operaciones prolongadas de socorro y recuperación que requieren el examen de la Junta Ejecutiva*
- Kenya 10666.0
  - Uganda 10121.3
- 9 b) *Aumentos de presupuesto de OPSR que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva*
- Tayikistán 10603.0
10. *Aumentos de presupuesto de OPSR aprobados por correspondencia* (para información)
- República Democrática del Congo 10608.0
11. *Informes de la Directora Ejecutiva sobre asuntos operacionales* (para información)
- Operaciones de emergencia aprobadas por la Directora Ejecutiva o por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2008)
12. *Asuntos de organización y procedimiento*
- Programa de trabajo de la Junta Ejecutiva para el bienio 2009-2010 (para información)
13. *Asuntos administrativos y de gestión*
- Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA (para examen)
14. *Resumen de la labor del segundo período de sesiones ordinario de 2008 de la Junta Ejecutiva*
15. *Otros asuntos*
- Informe sobre la reunión conjunta de las Juntas Ejecutivas del PNUD/UNFPA, el UNICEF y el PMA (para información)
16. *Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas*

## ANEXO II

## LISTA DE DOCUMENTOS

Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
<b>Aprobación del programa</b>		
1	Programa provisional	WFP/EB.1/2009/1/1/Rev.3
	Programa provisional anotado	WFP/EB.1/2009/1/2/Rev.2
<b>Informes Anuales</b>		
4	Informe anual al ECOSOC y al Consejo de la FAO correspondiente a 2008	WFP/EB.1/2009/4 + Corr.1
	Informe anual al ECOSOC y al Consejo de la FAO correspondiente a 2008 — <i>Addendum</i>	WFP/EB.1/2009/4/Add.1
<b>Asuntos de política</b>		
5 a)	Política del PMA en materia de género	WFP/EB.1/2009/5-A
5 b)	Política del PMA sobre reducción del riesgo de catástrofes	WFP/EB.1/2009/5-B
5 c)	Marco de resultados estratégicos	WFP/EB.1/2009/5-C
<b>Asuntos financieros, presupuestarios y de recursos</b>		
6 a)	Cuarto informe de actualización sobre el Plan de Gestión del PMA para el bienio 2008-2009	WFP/EB.1/2009/6-A/1 + Corr.1
	Nota informativa — Información adicional acerca del tercer informe de actualización sobre el Plan de Gestión del PMA para el bienio 2008–2009	WFP/EB.1/2009/6-A/1/Add.1
	Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (CCAAP)	WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/2
	Informe del Comité de Finanzas de la FAO	WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/3
6 b)	Mandato del Comité de Auditoría del PMA	WFP/EB.1/2009/6-B/1
6 c)	Nombramiento del Auditor Externo	WFP/EB.1/2009/6-C/1
6 d)	Informe del Auditor Externo sobre el estado de preparación para la adopción de las NICSP y el proyecto WINGS II	WFP/EB.1/2009/6-D/1
	Respuesta de la Secretaría al informe del Auditor Externo sobre el estado de preparación para la adopción de las NICSP y el proyecto WINGS II	WFP/EB.1/2009/6-D/1/Add.1



Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
<b>Informes de evaluación</b>		
7 a)	Informe resumido de la evaluación de la OPSR Madagascar 10442.0	WFP/EB.1/2009/7-A
	Respuesta de la dirección a las recomendaciones del informe resumido de la evaluación de la OPSR Madagascar 10442.0	WFP/EB.1/2009/7-A/Add.1
7 b)	Informe resumido de la evaluación de la operación de emergencia 10700.0 y la operación de emergencia de respuesta inmediata 10695.0 relativas a Nicaragua	WFP/EB.1/2009/7-B
	Respuesta de la dirección al informe resumido de la evaluación de la operación de emergencia 10700.0 y la operación de emergencia de respuesta inmediata 10695.0 relativas a Nicaragua	WFP/EB.1/2009/7-B/Add.1
<b>Programas en los países</b>		
8	Proyectos de programas en los países: Uganda 10807.0 (2009-2014)	WFP/EB.1/2009/8 – <b>retirado</b>
9 a)	<b>Operaciones prolongadas de socorro y recuperación que requieren el examen de la Junta Ejecutiva</b>	
	Kenya 10666.0	WFP/EB.1/2009/9-A/1
	Uganda 10121.3	WFP/EB.1/2009/9-A/2
9 b)	<b>Aumentos de presupuesto de operaciones prolongadas de socorro y recuperación que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva</b>	
	Tayikistán 10603.0	WFP/EB.1/2009/9-B
<b>Proyectos aprobados por correspondencia</b>		
10	Aumentos de presupuesto de OPSR República Democrática del Congo 10608.0	WFP/EB.1/2009/10
<b>Informes de la Directora Ejecutiva sobre asuntos operacionales</b>		
11	Operaciones de emergencia aprobadas por la Directora Ejecutiva o por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2008	WFP/EB.1/2009/11



Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
<b>Asuntos de organización y procedimiento</b>		
12	Programa de trabajo de la Junta Ejecutiva para el bienio 2009-2010	WFP/EB.1/2009/12
<b>Asuntos administrativos y de gestión</b>		
13	Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA	WFP/EB.1/2009/13 + Corr.1
<b>Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas</b>		
16	Proyecto de decisiones y recomendaciones del primer período de sesiones ordinario de 2009 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.1/2009/16
	Resumen de la labor de primer período de sesiones ordinario de 2009 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.1/2009/17 <sup>1</sup>
<b>Notas informativas</b>		
	Información para los participantes	WFP/EB.1/2009/INF/1
	Calendario provisional	WFP/EB.1/2009/INF/2/Rev.1
	Lista provisional de documentos	WFP/EB.1/2009/INF/3
	Lista provisional de participantes	WFP/EB.1/2009/INF/4/Rev.1
	Informe de la Directora Ejecutiva sobre el movimiento del personal de categoría superior	WFP/EB.1/2009/INF/5

<sup>1</sup> Se publicará una vez ratificado por la Junta Ejecutiva en su período de sesiones anual de junio de 2009.



## ANEXO III

## LISTA DE PARTICIPANTES

**MEMBERS**  
**MEMBRES**  
**MIEMBROS**  
الدول الأعضاء

**ANGOLA – أنغولا**

## REPRÉSENTANT:

S.E. M. Manuel Pedro PACAVIRA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République  
d'Angola auprès du PAM

## SUPPLÉANTS:

Kiala Kia MATEVA  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République d'Angola auprès du PAM

Carlos Alberto AMARAL  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République d'Angola auprès du PAM

**AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Amanda VANSTONE  
Ambassador  
Permanent Representative of Australia to WFP

## ALTERNATES:

Caitlin WILSON  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of Australia  
to WFP

Kristina GILL  
Adviser (Development Cooperation)  
Alternate Permanent Representative of Australia  
to WFP

**BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا**

## REPRÉSENTANT:

S.E. M. Jan DE BOCK  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la Belgique auprès  
de la FAO

## SUPPLÉANTS:

Hugo VERBIST  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
Belgique auprès de la FAO

Silvia CROES  
Attaché  
Direction des programmes spéciaux  
Cellule aid alimentaire  
Direction générale de la coopération au  
développement (DGCD)  
Bruxelles

**BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل**

## REPRESENTATIVE:

H.E. José Antonio MARCONDES DE  
CARVALHO  
Ambassador to FAO  
Permanent Representative of the Federative  
Republic of Brazil to FAO

## ALTERNATES:

Mário Gustavo MOTTIN  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Federative Republic of Brazil to FAO

Romero MAIA  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Federative Republic of Brazil to FAO

**BURUNDI – بوروندي**

## REPRÉSENTANT:

S.E. M. Léopold NDAYISABA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République du  
Burundi auprès du PAM

**CANADA – CANADÁ – كندا**

## REPRESENTATIVE:

James MELANSON  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Canada to  
the Food and Agriculture Agencies of the UN

## ALTERNATES:

Tina GUTHRIE  
Manager  
Food Aid Unit  
Sectors and Global Partnerships Branch  
Canadian International Development Agency  
(CIDA)  
Quebec

Kent VACHON  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of Canada  
to the Food and Agriculture Agencies of the UN





**CAPE VERDE – CAP-VERT – CABO VERDE – الرأس الأخضر**

## REPRÉSENTANT:

S.E. M. José Eduardo BARBOSA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République du Cap-Vert auprès du PAM

## SUPPLÉANTE:

Maria Goretti SANTOS LIMA  
Conseillère  
Représentante permanente adjointe de la République du Cap-Vert auprès du PAM

**CHINA – CHINE – الصين**

## REPRESENTATIVE:

YE Anping  
Deputy Division Director  
Ministry of Agriculture  
Beijing

## ALTERNATES:

HU Yan'an  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the People's Republic of China to the UN Agencies for Food and Agriculture in Rome

NIE Chuang  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the People's Republic of China to the UN Agencies for Food and Agriculture in Rome

DING Ruiqiang  
Third Secretary  
Alternate Permanent Representative of the People's Republic of China to the UN Agencies for Food and Agriculture in Rome

**COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا**

## REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Sabas Pretelt DE LA VEGA  
Embajador  
Representante Permanente de la República de Colombia ante los organismos especializados de las Naciones Unidas en Roma

## SUPLENTES:

Francisco José COY GRANADOS  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunto de la República de Colombia ante los Organismos Especializados de las Naciones Unidas en Roma

**CUBA – كوبا**

## REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Enrique MORET ECHEVERRÍA  
Embajador  
Representación Permanente de la República de Cuba ante los organismos de las Naciones Unidas en Roma

## SUPLENTE:

William DÍAZ  
Funcionario  
Ministerio para la Inversión Extranjera y Colaboración Económica (MINVEC)  
Havana

**CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية التشيكية**

## REPRESENTATIVE:

Daniela MOYZESOVÁ  
Counsellor  
Permanent Representative of the Czech Republic to FAO

## ALTERNATES:

Jiri MUCHKA  
Secretary for Agriculture  
Permanent Representative of the Czech Republic to the EU

Andrea PONDĚLÍČKOVÁ  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the Czech Republic to FAO

Jana JEŽKOVÁ  
Embassy of the Czech Republic  
Rome

Bojana HOČEVAR  
Embassy of the Czech Republic  
Rome

**DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO – RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO – REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO – جمهورية الكونغو الديمقراطية**

## REPRÉSENTANT:

Innocent MOKOSA MANDENDE  
Ministre Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la République démocratique du Congo

**DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA – الدانمرك**

## REPRESENTATIVE:

Jeanineke DAHL KRISTENSEN  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Denmark to the UN Agencies in Rome

## ALTERNATE:

Line Lassen KASPERSEN  
Attaché  
Royal Danish Embassy  
Rome



**EGYPT – ÉGYPTÉ – EGIPTO – مصر**

## REPRESENTATIVE:

Abdel Aziz Mohamed HOSNY  
Agricultural Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the Arab  
Republic of Egypt to the UN Agencies in Rome

**GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA –  
ألمانيا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Hans-Heinrich WREDE  
Ambassador  
Permanent Representative of the Federal  
Republic of Germany to FAO and the Other  
International Organizations in Rome

## ALTERNATES:

Kerstin FAEHRMANN  
Head of Visiting Division  
Federal Ministry for Economic Cooperation  
and Development  
Berlin

Heike KUHN  
First Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Federal Republic of Germany to FAO and the  
Other International Organizations in Rome

Nicolas LAMADÉ  
German Technical Cooperation  
Deutsche Gesellschaft für Technische  
Zusammenarbeit (GTZ)  
Eschborn

Philipp HALLENBERGER  
Member of the Permanent Representation  
of the Federal Republic of Germany to FAO  
and the Other International Organizations in  
Rome

**GUATEMALA – غواتيمالا**

## REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Francisco Eduardo BONIFAZ  
RODRÍGUEZ  
Embajador  
Representante Permanente de la República de  
Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

## SUPLENTES:

Ileana RIVERA DE ANGOTTI

Ministro Consejero

Representante Permanente Adjunta de la  
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y  
el PMA

María Isabel NOLCK BERGER

Primer Secretario

Representante Permanente Alterna de la  
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y  
el PMA

**GUINEA – GUINÉE – غينيا**

## REPRÉSENTANT:

S.E. M. El Hadj Thierno Mamadou Cellou  
DIALLO  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République de la  
Guinée auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

## SUPPLÉANT:

Jean Baptiste GROVOGUI  
Conseiller politique  
Représentant permanent adjoint de la  
République de la Guinée auprès de la FAO,  
du FIDA et du PAM

**HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي**

## REPRÉSENTANT:

Emmanuel CHARLES  
Ministre conseiller  
Représentant permanent adjoint d'Haïti auprès  
de la FAO, du PAM et du FIDA

## SUPPLÉANTS:

Carl Benny RAYMOND  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant d'Haïti  
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Marie-Laurence DURAND  
Premier secrétaire  
Représentante permanente suppléante d'Haïti  
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

**INDIA – INDE – الهند**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Arif S. KHAN  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
India to FAO, WFP and IFAD

## ALTERNATES:

Ramalingam PARASURAM  
Minister (Agriculture)  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of India to FAO, WFP and IFAD

Phrang ROY  
Embassy of the Republic of India  
Rome

**IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF – IRAN,  
RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' – IRÁN,  
REPÚBLICA ISLÁMICA DEL –**

جمهوریة ایران الإسلامية

## REPRESENTATIVE:

H.E. Javad Sakhs TAVAKOLIAN  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Iran to FAO



## ALTERNATE:

Seyed Morteza ZAREI  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Iran to FAO

**JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Hiroyasu ANDO  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Representative of Japan to FAO and  
WFP

## ALTERNATES:

Kazumasa SHIOYA  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Japan to  
FAO and WFP

Ken HASHIBA  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Japan to  
FAO and WFP

Yukihiro UMESHITA  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of Japan to  
FAO and WFP

**KUWAIT – KOWEÏT – الكويت**

## REPRESENTATIVE:

Lamya Ahmad AL-SAQQAF  
Counsellor  
Permanent Representative of the  
Permanent Representation of the  
State of Kuwait to FAO

## ALTERNATE:

Manar Sabah Mohammad AL-SABAH  
Diplomatic Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Permanent Representation of the  
State of Kuwait to FAO

**NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÍSES  
BAJOS – هولندا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Agnes VAN ARDENNE HOEVEN  
Ambassador  
Permanent Representative of the Kingdom of  
the Netherlands to the UN Organisations for  
Food and Agriculture

## ALTERNATES:

Pauline VAN DER AA  
Policy Officer  
Humanitarian Aid Division  
Human Rights and Peacebuilding Department  
Ministry of Foreign Affairs  
The Hague

## Mario LEEFLANG

Policy Officer  
United Nations and International Financial  
Institutions Department  
Ministry of Foreign Affairs  
The Hague

## Marjolein GEUSEBROEK

Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Kingdom of the Netherlands to the UN  
Organisations for Food and Agriculture

**NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA –**

## النرويج

## REPRESENTATIVE:

H.E. Arne B. HØNNINGSTAD  
Ambassador  
Permanent Representative of Norway to the UN  
Agencies in Rome

## ALTERNATES:

Lars Petter HENIE  
Deputy Director  
Ministry of Foreign Affairs  
Oslo

## Kirsten BJØRU

Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Norway to  
the UN Agencies in Rome

**PAKISTAN – PAKISTÁN – باكستان**

## REPRESENTATIVE:

Aamir Ashraf KHAWAJA  
Agriculture Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Pakistan to FAO

**PERU – PÉROU – PERÚ – بيرو**

## REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Carlos Roca CÁCERES  
Embajador  
Representante Permanente de la República del  
Perú ante la FAO

## SUPLENTE:

Manuel Antonio ÁLVAREZ ESPINAL  
Consejero  
Representante Permanente Alterno  
de la República del Perú ante la FAO

**PHILIPPINES – FILIPINAS – الفلبين**

## REPRESENTATIVE:

Noel DE LUNA  
Agricultural Attaché  
Deputy Permanent Representative of the  
Republic of the Philippines to WFP

## ALTERNATE:

Esteban PAGARAN  
Assistant Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of the Philippines to WFP



**RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –**

الاتحاد الروسي

## REPRESENTATIVE:

Vladimir V. KUZNETSOV  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Russian Federation to the UN Agencies in Rome

## ALTERNATES:

Oleg Y. KOBIAKOV  
Counsellor  
Department of International Organizations  
Ministry of Foreign Affairs  
Moscow

Evgeny F. UTKIN  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Russian Federation to the UN Agencies in Rome

Arsen M. VARTANYAN  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Russian Federation to the UN Agencies in Rome

**SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA –**

سلوفينيا

## REPRESENTATIVE:

Rok TOMSIC  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Slovenia to WFP

**SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان**

## REPRESENTATIVE:

Mohamed Eltayeb Elfaki EL NOR  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of the  
Sudan to the UN Agencies for Food and  
Agriculture

**SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد**

## REPRESENTATIVE:

Amalia GARCIA-THÄRN  
Minister  
Permanent Representative of Sweden to WFP

## ALTERNATES:

Karl NILSSON  
Desk Officer  
Ministry of Foreign Affairs  
Stockholm

Margaret ARNESSON-CIOTTI  
Programme Officer  
Embassy of Sweden  
Rome

**SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا**

## REPRÉSENTANT:

Franklin THÉVENAZ  
Domaine de direction aide humanitaire et CSA  
Direction du développement et de la coopération  
(DDC)  
Berne

## SUPPLÉANTS:

Magdalena LESJAK  
Domaine de direction aide humanitaire et Corps  
Suisse d'aide humanitaire (CSA)  
Direction du développement et de la coopération  
(DDC)  
Berne

Rea BONZI  
Domaine de direction aide humanitaire et Corps  
Suisse d'aide humanitaire (CSA)  
Direction du développement et de la coopération  
(DDC)  
Berne

**THAILAND – THAÏLANDE – TAILANDIA –**

تايلند

## REPRESENTATIVE:

Tritaporn KHOMAPAT  
Minister (Agriculture)  
Permanent Representative of Thailand to the UN  
Rome-based Agencies for Food and Agriculture

## ALTERNATE:

Sairak CHAILANGGAR  
First Secretary  
Deputy Permanent Representative of Thailand  
to the UN Rome-based Agencies for Food and  
Agriculture

**UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI – REINO UNIDO – المملكة المتحدة**

## REPRESENTATIVE:

H.E. James Alexander HARVEY  
Ambassador  
Permanent Representative  
United Kingdom Permanent Representation to  
the UN Food and Agriculture Agencies in Rome

**UNITED STATES OF AMERICA – ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية**

## REPRESENTATIVE:

Dirk DIJKERMAN  
U.S. Agency for International Development  
Acting Assistant Administrator  
Bureau for Democracy, Conflict and  
Humanitarian Assistance  
Washington, D.C.



## ALTERNATES:

Lee Anthony BRUDVIG  
Chargé d'affaires a.i.  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Harriet SPANOS  
Acting Director  
WFP Affairs/Supervisory Program Specialist  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Suzanne HEINEN  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Dale SKORIC  
Division Chief  
Policy and Technical Division  
U.S. Agency for International Development  
Washington, D.C.

Keith ADAMS  
Division Chief  
Program Operations Division  
Office of Food for Peace  
U.S. Agency for International Development  
Washington, D.C.

Brian BACON  
Policy Analyst  
Office of Food for Peace  
U.S. Agency for International Development  
Washington, D.C.

Anthony COLAROSSO  
Office Administrator  
U.S. Agency for International Development  
Washington, D.C.

Lillian DE VALCOURT-AYALA  
Public Affairs Officer  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture  
Rome

Chris HEGADORN  
Acting Deputy Chief of Mission  
Alternate Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Elizabeth PETROVSKI  
Finance and Oversight Specialist  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Michelle SNOW  
Humanitarian Program Specialist  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Anne SWINDALE  
Director  
Food and Nutrition Technical Assistance II  
(FANTA – 2)  
Washington, D.C.

**ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Lucy M. MUNGOMA  
Permanent Representative of the Republic of  
Zambia to FAO, WFP and IFAD

## ALTERNATE:

Trevor SICHOMBO  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zambia to WFP



**OBSERVERS  
OBSERVATEURS  
OBSERVADORES**  
المراقبون

**AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان**

Abdul RAZAK AYAZI  
Agriculture Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Afghanistan to WFP

**ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر**

Abderrahman HAMIDAOU  
Ministre plénipotentiaire  
Représentant permanent adjoint de la  
République algérienne démocratique et  
populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

**ARGENTINA – ARGENTINE – الأرجنتين**

Maria del Carmen SQUEFF  
Encargada de Negocios a.i.  
Representante Permanente Alterna de la  
República Argentina ante la FAO

Agustín ZIMMERMAN  
Tercer Secretario  
Representante Permanente Alterno de la  
República Argentina ante la FAO

**ARMENIA – ARMÉNIE – أرمينيا**

H.E. Zohrab V. MALEK  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Armenia to FAO

**AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا**

Jürgen DREXLER  
Ministry of Agriculture, Forestry, Environment  
and Water Management  
Division III 3 (FAO, Food Aid, OECD, Economic  
Provision)  
Vienna

Natalie FEISTRITZER  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Austria to FAO

Anar ISMAYIL  
Third Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Azerbaijan to WFP

**BANGLADESH – بنغلاديش**

Sultana AFROZ  
Economic Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
People's Republic of Bangladesh to WFP

**CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN –  
الكاميرون**

Moungui MÉDI  
Deuxième Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République du Cameroun auprès du PAM

**CHILE – CHILI – شيلي**

Exmo. Sr. Don Cristián BARROS MELET  
Embajador  
Representante Permanente de la República de  
Chile ante los organismos de las Naciones  
Unidas en Roma

Sergio INSUNZA  
Agregado  
Embajada de la República de Chile  
Roma

**CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO,  
RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA  
DEL – جمهورية الكونغو**

S.E. M. Mamadou KAMARA DEKAMO  
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire  
Représentant permanent de la République du  
Congo auprès des institutions des Nations Unies  
basées à Rome

Michel Elenga EKOBO  
Directeur général  
Ministère du plan  
Brazzaville

Emile ESSEMA  
Deuxième Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République du Congo auprès des institutions  
des Nations Unies basées à Rome

**CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص**

H.E. George F. POULIDES  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
Republic of Cyprus to the UN Agencies for Food  
and Agriculture

Christina PITTA  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Cyprus to the UN Agencies for Food  
and Agriculture



**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF  
KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE  
DÉMOCRATIQUE DE CORÉE –  
REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA  
DE COREA –**

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

Hyo Sik KIM  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Democratic People's Republic of Korea to WFP

Ri Song CHOL  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Democratic People's Republic of Korea to WFP

**DOMINICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE  
DOMINICAINE – REPÚBLICA  
DOMINICANA – الجمهورية الدومينيكية –**

Excmo. Sr. Mario ARVELO CAMAÑO  
Embajador  
Representante Permanente de la Misión de la  
República Dominicana ante los organismos de  
las Naciones Unidas en Roma

Adjmal DULLOO  
G77 Consultor  
Roma

Caroline PINO  
G77 Consultor  
Roma

Bernadette MIKONYORA  
G77 Consultor  
Roma

Emilio COLONNELLI  
Asistente Especial  
Roma

**EL SALVADOR – السلفادور –**

María Victoria DE DÁRDANO  
Directora del Comité de Apoyo y Dirección de  
Niños, Adolescencia y Salud Mental  
Secretaría Nacional de la Familia de El Salvador  
San Salvador

Lisselot DE MIXCO  
Directora de Familias en Progreso  
Secretaría Nacional de la Familia  
San Salvador

Excmo. Sr. José Roberto ANDINO SALAZAR  
Embajador  
Representante Permanente de la República de  
El Salvador ante los organismos internacionales

María Eulalia JIMÉNEZ DE MOCHI ONORI  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunta de la  
República de El Salvador ante los organismos  
internacionales

**EQUATORIAL GUINEA – GUINÉE  
ÉQUATORIALE – GUINEA ECUATORIAL –  
غينيا الاستوائية**

Excmo. Sr. Don Pascual Bacale MBIANG  
Embajador  
Representante Permanente de la República de  
Guinea Ecuatorial ante la FAO

**ESTONIA – ESTONIE – إستونيا**

Ruve SCHANK  
Minister Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Estonia to WFP

**ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPIÁ – إثيوبيا**

A.G. ASEFFA  
Minister Plenipotentiary  
Deputy Permanent Representative to the UN  
Agencies in Rome

**FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا**

Riikka LAATU  
Minister Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Finland to FAO

Eeva TAUBE  
Desk Officer  
Unit for Humanitarian Assistance  
Ministry of Foreign Affairs  
Helsinki

Inka RÄSÄNEN  
Embassy of Finland  
Rome

Suvi TUOMINEN  
Embassy of Finland  
Rome

**FRANCE – FRANCIA – فرنسا**

Jean-François CHARPENTIER  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République française auprès de l'OAA et du  
PAM

Yann ROUSSEAU  
Conseiller suppléant  
Ministère des affaires étrangères et  
européennes (MAEE)  
Paris

Jean-Jacques SOULA  
Conseiller scientifique  
Représentant permanent suppléant de la  
République française auprès de l'OAA et du  
PAM

Christine TON NU  
Conseillère  
Représentante permanente suppléante de la  
République française auprès de l'OAA et du  
PAM



**GABON – GABÓN – الغابون**

Louis Stanislas CHARICAUTH  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République gabonaise auprès de la FAO, du  
PAM et du FIDA

**GEORGIA – GÉORGIE – جورجيا**

H.E. Konstantin GABASHVILI  
Ambassador  
Permanent Representative of Georgia to WFP

**GHANA – غانا**

Adelaide BOATENG-SIRIBOE  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Ghana to WFP

**GREECE – GRÈCE – GRECIA – اليونان**

H.E. Emmanuel MANOUSSAKIS  
Minister Plenipotentiary  
Alternate Permanent Representative of Greece to  
the UN Agencies for Food and Agriculture

**HONDURAS – هندوراس**

Mayra Aracely Reina DE TITTA  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunta de la  
República de Honduras ante los organismos  
internacionales

**HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA – المجر**

Balázs HAMAR  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Hungary to FAO and WFP

**ICELAND – ISLANDE – ISLANDIA – أيسلندا**

H.E. Gudni BRAGASON  
Minister Plenipotentiary  
Permanent Representative of the Republic of  
Iceland to FAO

**INDONESIA – INDONÉSIE – إندونيسيا**

Hartyo HARKOMOYO  
Third Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Indonesia to FAO, WFP and IFAD

**IRAQ – العراق**

H.E. Hassan Hani Al JANABI  
Ambassador  
Permanent Representative of Iraq to FAO, WFP  
and IFAD

**IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – أيرلندا**

Sharon MURPHY  
Deputy Head  
Economics and Planning Division  
Department of Agriculture, Fisheries and Food  
Dublin

Patrick COLEMAN  
Higher Executive Officer  
Irish Aid  
Limerick

Jarlath O'CONNOR  
First Secretary  
Deputy Permanent Representative of Ireland to  
the UN Agencies in Rome

**ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا**

H.E. Pietro SEBASTIANI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Italy to the United Nations Organizations in  
Rome

Sabina SANTAROSSA  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of Italy to  
the United Nations Organizations in Rome

Catia DINI  
Expert  
Ministry of Foreign Affairs  
Rome

Viviana WAGNER  
Directorate of Development Cooperation  
Ministry of Foreign Affairs  
Rome

Carolina UMMARINO  
Directorate of Development Cooperation  
Ministry of Foreign Affairs  
Rome

**JORDAN – JORDANIE – JORDANIA – الأردن**

Ibrahim Abu ATILEH  
Agricultural Attaché  
Deputy Permanent Representative of the  
Hashemite Kingdom of Jordan to WFP

**KENYA – كينيا**

H.E. Ann Belinda NYIKULI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Kenya to WFP

Jacinta NGWIRI  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Kenya to WFP

**LESOTHO – ليسوتو**

Moliehi MATABANE  
Principal Secretary Cabinet  
(Economics Affairs)  
Maseru

Pulane MAKITLE  
Senior Economic Planner  
Disaster Management Authority  
Maseru





Mamosala Semakaleng SHALE  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Kingdom of Lesotho to the UN Organizations  
Based in Rome

**LUXEMBOURG – LUXEMBURGO – لكسمبرغ**

Frank BIEVER  
Premier Secrétaire  
Représentant permanent adjoint du  
Grand-Duché de Luxembourg auprès du PAM

**MADAGASCAR – مدغشقر**

S.E. M. Jean Pierre RAZAFY-  
ANDRIAMIHAINGO  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République de  
Madagascar auprès des organisations des  
Nations Unies basées à Rome

MONJA  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République de Madagascar auprès des  
organisations de Nations Unies basées à Rome

**MALAYSIA – MALAISIE – MALASIA – ماليزيا**

Mohammad Azhar MAZLAN  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of Malaysia  
to the UN Rome-based Agencies for Food and  
Agriculture

Azhar Mohd ISA  
Assistant Agriculture Attaché  
Alternate Permanent Representative of Malaysia  
to the UN Rome-based Agencies for Food and  
Agriculture

**MAURITANIA – MAURITANIE – موريتانيا**

S.E. M. Aly Ould HAIBA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République  
islamique de Mauritanie auprès du PAM

Abdallahi Ould SBAI  
Conseiller  
Chargé de la coopération internationale  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

Mohamed Ahmed Ould EL GHOUATH  
Directeur de l'Observatoire et des Stratégies  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

Baba Ould MOHAMEDOU  
Directeur du programme développement  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

Mohamed Ould MOHAMEDOU  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

**MAURITIUS – MAURICE – MAURICIO –**

موريشيوس

Denis CANGY  
Consul of the Republic of Mauritius  
Deputy Permanent Representative of the  
Republic of Mauritius to the United Nations  
Specialized Agencies in Rome

**MOROCCO – MAROC – MARRUECOS –**

المغرب

Mohamed AIT HMID  
Ministre plénipotentiaire  
Représentant permanent adjoint du Royaume du  
Maroc auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

**MOZAMBIQUE – موزامبيق**

H.E. Carla Elisa MUCAVI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Mozambique to WFP

Laurinda Saide F. BANZE  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Mozambique to WFP

**NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE –  
NUEVA ZELANDIA – نيوزيلندا**

Roger CORNFORTH  
Development Counsellor  
DAC Delegate for New Zealand  
Ministry of Foreign Affairs and Trade (NZAID)  
Paris

**NICARAGUA – نيكاراغوا**

Excma. Sra. Doña Mónica ROBELO RAFFONE  
Embajadora  
Representante Permanente de la República de  
Nicaragua ante la FAO, FIDA y PMA

**NIGER – NIGER – النيجر**

S.E. Mme Fatouma Mireille AUSSEIL  
Ambassadeur  
Représentante permanente du Niger auprès de  
la FAO, du FIDA et du PAM

**OMAN – OMÁN – عمان**

H.E. Said Nasser Mansoor AL-HARTHY  
Ambassador  
Permanent Representative of the Sultanate of  
Oman

**POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا**

Wojciech OSTROWSKI  
Minister-Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Poland to FAO



**REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA DE COREA – جمهورية كوريا**

Hye-Ryong SONG  
Deputy Director  
Humanitarian Assistance Division  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Seoul

Young-Shin KANG  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Korea to WFP

**SAN MARINO – SAINT-MARIN – سان مارينو**

Daniela ROTONDARO  
Counsellor  
Permanent Representative of the  
Republic of San Marino to FAO and WFP

**SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE – ARABIA SAUDITA – السعودية**

H.E. Bandar Abdelmuhsin bin SHALHOOB  
Minister Plenipotentiary  
Permanent Representative of the Kingdom of  
Saudi Arabia to FAO, IFAD and WFP

**SENEGAL – SÉNÉGAL – السنغال**

Christian A. Joseph ASSOGBA  
Deuxième conseiller  
Ambassade de la République du Sénégal  
Rome

**SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA – سلوفاكيا**

Lubomír MICEK  
Counsellor  
Permanent Representative of the  
Slovak Republic to FAO and WFP

**SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD – SUDÁFRICA – جنوب أفريقيا**

K. KOMAPE  
Embassy of the Republic of South Africa  
Rome

**SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا**

Ángel OROZCO GÓMEZ  
Agregado  
Representante Permanente Alterno de España  
ante la FAO y el PMA

María Isabel DUQUE  
Técnico de la Representación de España  
Embajada de España  
Roma

**SRI LANKA – سريلانكا**

Saman UDAGEDARA  
Minister  
Embassy of the Democratic Socialist Republic of  
Sri Lanka  
Rome

**TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ – تونس**

Abdelhamid ABID  
Conseiller aux affaires étrangères  
Représentant permanent suppléant de la  
République tunisienne auprès des institutions  
multilatérales établies à Rome

**TURKEY – TURQUIE – TURQUÍA – تركيا**

Serap ÖZCOŞKUN  
Deputy Director General  
Multilateral Economic Affairs  
Ministry of Foreign Affairs  
Ankara

Fazil DÜSÜNCELİ  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Turkey to WFP

**UGANDA – OUGANDA – أوغندا**

Robert SABIITI  
First Secretary/Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Uganda to the UN Agencies in  
Rome

**UKRAINE – UCRANIA – أوكرانيا**

Yana SKIBINETSKA  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of Ukraine  
to the Rome-based UN Agencies

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA – RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE – REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA – تنزانيا**

H.E. Wilfred Joseph NGIRWA  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
United Republic of Tanzania to FAO, WFP and  
IFAD

Perpetua Mary SIMON HINGI  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
United Republic of Tanzania to FAO, WFP and  
IFAD

**VENEZUELA – فنزويلا**

Excma. Sra. Doña Gladys Francisca  
URBANEJA DURÁN  
Embajadora  
Representante Permanente de la República  
Bolivariana de Venezuela ante la FAO



Manuel CLAROS OVIEDO  
Segundo Secretario  
Representante Permanente Alterno de la  
República Bolivariana de Venezuela ante la  
FAO

**ZIMBABWE – زمبابوي**

H.E. Mary Margaret MUCHADA  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
Republic of Zimbabwe to FAO

Tendai NHEKEDZA  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zimbabwe to FAO

**HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE**

– الكرسي الرسولي

Mgr. Renato VOLANTE  
Observateur permanent  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican

Vincenzo BUONOMO  
Suppléant  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican

Lelio BERNARDI  
Conseiller  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican



**OTHER OBSERVERS**  
**AUTRES OBSERVATEURS**  
**OTROS OBSERVADORES**  
مراقبون آخرون

**EUROPEAN COMMUNITY –**  
**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE –**  
**COMUNIDAD EUROPEA – المجموعة الأوروبية**

S.E. M. Luis RITTO  
Ambassadeur  
Représentant permanent  
Délégation de la Commission européenne  
auprès du Saint-Siège et des organisations des  
Nations Unies

Jan-Artur SIENCZEWSKI  
Chef d'unité  
Direction générale ECHO – Aide humanitaire  
Bruxelles

Thierry NÈGRE  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant  
Délégation de la Commission européenne  
auprès du Saint-Siège et des organisations des  
Nations Unies

Joachim NASON  
Administrateur  
Aide alimentaire et prévention des catastrophes  
Direction générale ECHO – Aide humanitaire  
Bruxelles

Katja ALBRECHT  
Gestion durable des ressources naturelles  
Direction générale de développement  
Bruxelles



**UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS**  
**NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME**  
**NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA**  
 الأمم المتحدة ومنظمات الوكالات المتخصصة

**FAO – منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة**

Laurent THOMAS  
Director, TCE

Cristina AMARAL  
Chief, TCEO

Richard TRENCHARD  
Rehabilitation Policy Officer, TCER

Alex KAESS  
Reporting Officer, TCER

Jeremy BARNES  
Reporting Officer, TCER

Eugenia SEROVA  
Senior Adviser, TCID

Ida CHRISTENSEN  
Rural Sociologist, TCIL

Hannah CHAPMAN  
Reporting Officer, TCER

Kisan GUNJAL  
Food Emergency Officer, ESTG

David BOWEN  
IPSAS Project Manager, AFFC

**WHO – OMS – منظمة الصحة العالمية**

Jules PIETERS  
Coordinator a.i.  
Emergency Response and Operations  
Health Action in Crises

Jon CARVER  
Technical Officer  
Logistic, Emergency Response and Operations,  
Health Action in Crises



**OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES  
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

**CATHOLIC RELIEF SERVICES (CRS) –  
SERVICIOS CATÓLICOS DE SOCORRO –**

خدمات الإغاثة الكاثوليكية

Donald J. ROGERS  
Public Resource Representative for Africa  
Washington, D.C.

Lisa KUENNEN-ASFAW  
Director, Public Resource Group  
Washington, D.C.

Megan McGLINCHY  
Global Food Crisis Advisor  
Washington, D.C.



**OTHER ENTITIES  
AUTRES ENTITÉS  
OTRAS ENTIDADES**

هينات أخرى

**NATIONAL AUDIT OFFICE (UNITED KINGDOM) – OFFICE NATIONAL DE VÉRIFICATION DES COMPTES DU ROYAUME-UNI – OFICINA NACIONAL DE AUDITORÍA DEL REINO UNIDO – المكتب الوطني لمراجعة الحسابات (المملكة المتحدة)**

Graham MILLER  
Director  
National Audit Office  
London

Robin BALL  
National Audit Office  
London

**NEW PARTNERSHIP FOR AFRICA'S DEVELOPMENT (NEPAD) – NOUVEAU PARTENARIAT POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE – NUEVA ALIANZA PARA EL DESARROLLO DE ÁFRICA – الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا**

Bibi GIYOSE  
Food Security Specialist  
Midrand

**US FRIENDS OF WFP – LES AMIS DU PAM AUX ÉTATS-UNIS – LOS AMIGOS DEL PMA EN LOS ESTADOS UNIDOS – أصدقاء برنامج الأغذية العالمي من الولايات المتحدة الأمريكية**

Karen SENDELBACK  
President and CEO  
Washington, D.C.

Margot HOERRNER  
Vice President, Outreach  
Washington, D.C.

**ITALIAN COMMITTEE FOR WFP**

Francesco STRIPPOLI  
Director  
Rome

Catherine DICKEHAGE  
National Coordinator  
Rome